

## Logo.

- Der Charaktervolle.
- La chaleureuse.
- The Warm Welcome.



• Rundum ein eleganter Klassiker. Schnörkellos und reduziert auf die Form, besser kann «Form follows function» bei einer Polstergruppe nicht umgesetzt werden. Und logisch passt dazu auch sein Name.

• Un classique élégant. Un design pure et sans fioriture. «Form follows function» magistralement appliquée à un ensemble rembourré. Avec un nom tout à fait logique.

• A truly elegant classic. Pure design, without frills. A perfect example of «form follows function» in upholstered furniture. Of course, with the appropriate name.



Design 2003  
Norbert C. Novotny.

Dietiker  
Switzerland



• **Die Konstruktion.**  
Die verchromten Stahlrohrbogen sind zugleich Kufen und Armlehnen. Sie sind an verschiedenen Punkten mit dem Sitzteil verbunden. Darauf wird die Polsterung fixiert und diese mit Stoff oder Leder bezogen.

• **La construction.**  
Les cuves en acier chromé servent en même temps comme piétements et accoudoirs. Cellesci sont unies à la structure sur laquelle est fixé le rembourrage recouvert de cuir ou de tissu de cavalerie ou de haute qualité.

• **The construction.**  
The chrome-plated steel tube runners serve both as legs and armrests. These are linked to the structure, on which the upholstering in original wool cloth «Kavallerietuch», high-quality fabric or leather is fixed.



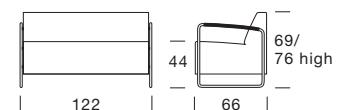
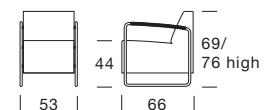
• Der Einzelsessel ist 53 cm breit, also schön schlank. Und das Sofa ist mit 122 cm ein breiter Zweier. Außerdem gibt es die Version «high» mit dem um 7 cm höheren Rückenkissen.

• Le fauteuil, très mince, a 53 cm de large. Et le canapé, un large deux places, a 122 cm. En plus, il y a la version «high» avec un dossier 7 cm plus haut.

• The armchair has a width of 53 cm and is therefore nicely narrow. The sofa has a width of 122 cm and is a large two-place sofa. Furthermore, the version «high» features a 7 cm higher back cushion.



• Das verchromte Stahlrohr ist im Bereich der Armauflage mit einer Gummimanschette überzogen.  
• A la hauteur des accoudoirs, le tube en acier chromé est recouvert de caoutchouc.  
• The chrome-plated steel tube of the armrest areas is covered by rubber cuffs.



Mod. 9300  
Massstab / Echelle / Scale 1:70  
Masse in cm  
Dimensions en/in cm



**Dietiker**  
Switzerland

Dietiker AG  
Hofwisenstrasse 2  
CH-8260 Stein am Rhein  
Tel. +41 52 742 21 21  
Fax +41 52 742 21 90  
mail@dietiker.com  
www.dietiker.com